

Taller sobre el mejoramiento de las estadísticas de comercio internacional en El Salvador

San Salvador, El Salvador, 3 a 5 de febrero de 2015

Mensaje de apertura

Sr. Stefan Schweinfest

Director, División de Estadísticas de Naciones Unidas

Estimado Dr. Cabrera,
Estimados colegas,

Muy buenos días.

Es un gusto poder dirigirme a todos ustedes en la inauguración de este taller sobre el mejoramiento de las estadísticas de comercio internacional en El Salvador.

Quisiera comenzar agradeciendo al Dr. Cabrera, Gobernador del Banco Central de Reserva de El Salvador, por su iniciativa al tomar medidas concretas para mejorar el sistema de producción de las estadísticas de comercio en su país. Este proyecto mejorará la calidad y oportunidad de las estadísticas de comercio de mercancías, lo que también repercutirá positivamente en la calidad de las estadísticas de balanza de pagos. El resultado constituirá un gran servicio para el gobierno, la comunidad empresarial y el pueblo de El Salvador.

Mi oficina, la División de Estadísticas de Naciones Unidas, trabaja continuamente para fortalecer los sistemas nacionales de estadística, de manera que estos gocen de la confianza de todos en el desempeño de su misión de brindar información de alta calidad. Para lograr construir tales sistemas se requiere no sólo tiempo, sino también el compromiso decidido de múltiples instituciones nacionales dispuestas a trabajar por un objetivo común. Por ello, quisiera expresar mi agrado al constatar que todas las partes involucradas en la elaboración de las estadísticas de comercio apoyan este proyecto y se encuentran hoy reunidas en esta mesa: El Banco Central de Reserva, la Dirección General de Estadística y Censos, la Dirección General de Aduanas, y el Ministerio de Economía. En particular, quisiera aprovechar esta oportunidad para expresar mi sincero agradecimiento al Dr. Oscar Cabrera y su equipo en el Banco Central de Reserva, por ser los anfitriones de este evento, y dar la bienvenida al Sr. Gilberto Suria, Subdirector de la Dirección General de Aduanas de El Salvador; a la Sra. Juana Mabel Hernández, Directora de la Dirección General de Estadística y Censos; y a la Sra. Lily Argueta, Gerente del Análisis Económico y Comercial del Ministerio de Economía de El Salvador.

Con el crecimiento continuo de las empresas multinacionales, el comercio se ha vuelto más global y complejo. Por ello, las recomendaciones internacionales sobre las estadísticas de comercio internacional de mercancías reflejan la nueva demanda de información, por ejemplo, de datos sobre el procesamiento interno y externo, sobre los países de consignación y el modo

de transporte de los bienes comerciados. Nuestro objetivo es incorporar estas nuevas demandas en el nuevo sistema de producción de estadísticas.

Al mismo tiempo que buscamos asegurar que las estadísticas de comercio sean de alta calidad, debemos reconocer la importancia de integrarlas con otras estadísticas económicas, con el fin de poder ofrecer a quienes diseñan políticas públicas y a analistas en general mejores indicadores del comercio y la globalización económica. En este sentido, la vinculación de las estadísticas con los directorios de empresas pueden aportar de manera importante al mejor entendimiento de las cadenas globales de valor y el efecto que tiene el comercio internacional sobre el empleo, la inversión internacional, la subcontratación de funciones empresariales, y las dependencias transfronterizas. Hemos recomendado, por lo tanto, que el nuevo sistema cuente con la infraestructura necesaria que permita la vinculación del directorio de empresas en el futuro cercano.

El proyecto contará con la experiencia y los conocimientos de colegas de Paraguay y México como base para su desarrollo. Es para mí un gran placer dar la bienvenida al Sr. José Francisco Cuiriz-Moncada, Subgerente de Estadísticas de Comercio Exterior del Instituto Nacional de Estadística y Geografía de México (INEGI), al Sr. Andrés Zetina, Sub-Gerente de Análisis del Sector Externo del Banco Central de México; Sra. Carmen Ignacia Servin Molinas, Analista de Comercio Exterior del Banco Central de Paraguay y al Sr. Daniel Díaz, Jefe de División en Gestión de la Información de la Dirección Nacional de Aduanas del Paraguay.

El Banco Central del Paraguay recientemente revisó con gran éxito su sistema de producción de estadísticas de comercio internacional de mercancías. Tengo el honor de informarles que Paraguay fue el primer país que envió a mi oficina, el pasado 14 de enero, sus estadísticas detalladas de comercio internacional para el año de referencia 2014, lo que nos permitió incluir esta información a nuestro sistema UN Comtrade unos pocos días después. Esto es un logro increíble, que pone a Paraguay al mismo nivel en eficiencia que los sistemas de Brasil y Noruega.

Por ello, confío que en el Banco de Reserva de El Salvador se puede construir un sistema similar, con altos niveles de eficiencia y calidad, especialmente con el apoyo adicional de INEGI y el Banco de México.

En conclusión, quisiera agradecer nuevamente al Dr. Cabrera y a su equipo en el Banco de Reserva de El Salvador por ser nuestros anfitriones y por sus valiosos esfuerzos por lograr que este evento sea todo un éxito, y a todos los participantes por el esfuerzo que representa acompañarnos durante toda esta semana. Quisiera desearles que sus deliberaciones sean muy fructíferas, y que este taller sea una experiencia enriquecedora para todos.

Muchas Gracias.